

TEACHING BLESS ME, ULTIMA
SPANISH
CHAPTER 1

No.	Page no.	Spanish	English meaning
1.	page 1	llano	plain
2.	page 2	curandera	folk healer
3.	page 2	Está sola.	She is alone.
4.	page 2	Ya no queda gente en el pueblito de Las Pasturas.	There isn't anyone left in the little town of Las Pasturas.
5.	page 2	vaquero	cowboy
6.	page 2	ranchero	rancher
7.	page 2	tejanos	Texans
8.	page 2	¡Que lastima!	What a shame.
9.	page 2	sala	living room
10.	page 2	compadres	friends, pals
11.	page 2	lazo	lasso
12.	page 3	llaneros	plains people
13.	page 3	amigos	friends
14.	page 3	crudo	hung over
15.	page 3	María Purísima	the Virgin Mary
16.	page 3	Es verdad.	It's true.
17.	page 4	brujas	witches
18.	page 4	cuentos	stories
19.	page 4	Está bien.	It's fine.
20.	page 4	la familia	the family
21.	page 6	conquistadores	conquerors
22.	page 6	molino	mill
23.	page 6	atole	hot drink or cereal
24.	page 7	sí	yes
25.	page 7	¡Ay Dios mío!	Oh, my God.
26.	page 9	Jason no está aquí.	Jason isn't here.
27.	page 9	¿Donde está?	Where is he?
28.	page 10	Madre de Dios	Mother of God
29.	page 10	Buenos días	Good morning
30.	page 11	pase	come in
31.	page 11	Nuestra casa es su casa.	Our house is your house.

TEACHING BLESS ME, ULTIMA
SPANISH
CHAPTER 1

No.	Page no.	Spanish	English meaning
1.	page 1	llano	plain
2.	page 2	curandera	folk healer
3.	page 2	Está sola.	She is alone.
4.	page 2	Ya no queda gente en el pueblito de Las Pasturas.	There isn't anyone left in the little town of Las Pasturas.
5.	page 2	vaquero	cowboy
6.	page 2	ranchero	rancher
7.	page 2	tejanos	Texans
8.	page 2	¡Que lastima!	What a shame.
9.	page 2	sala	living room
10.	page 2	compadres	friends, pals
11.	page 2	lazo	lasso
12.	page 3	llaneros	plains people
13.	page 3	amigos	friends
14.	page 3	crudo	hung over
15.	page 3	María Purísima	the Virgin Mary
16.	page 3	Es verdad.	It's true.
17.	page 4	brujas	witches
18.	page 4	cuentos	stories
19.	page 4	Está bien.	It's fine.
20.	page 4	la familia	the family
21.	page 6	conquistadores	conquerors
22.	page 6	molino	mill
23.	page 6	atole	hot drink or cereal
24.	page 7	sí	yes
25.	page 7	¡Ay Dios mío!	Oh, my God.
26.	page 9	Jason no está aquí.	Jason isn't here.
27.	page 9	¿Dónde está?	Where is he?
28.	page 10	Madre de Dios	Mother of God
29.	page 10	Buenos días	Good morning
30.	page 11	pase	come in
31.	page 11	Nuestra casa es su casa.	Our house is your house.